

# Nouveautés sur la place de jeux!



# Fuchs info 2013-1

## Conseil / Vente / Service client



**Daniel Fuchs**  
Propriétaire / Directeur  
daniel.fuchs@fuchsthun.ch  
Mobile 079 656 59 27



**Sabine Barlafante**  
Service client / Administration  
sabine.barlafante@fuchsthun.ch



**Roland Müller**  
Vente / Service client  
roland.mueller@fuchsthun.ch  
Mobile 079 656 30 27



**Ueli Trachsel**  
Service client / Administration /  
Membre de la direction  
ueli.trachsel@fuchsthun.ch



**Christian Burdet**  
Bureau de vente  
en Suisse romande  
christian.burdet@fuchsthun.ch  
Mobile 079 418 80 39



**Vanessa Hofstetter**  
Service client / Administration  
vanessa.hofstetter@fuchsthun.ch



**Adrian Dreier**  
Chauffeur  
info@fuchsthun.ch



**Roland Jaggi**  
Chef d'atelier /  
Membre de la direction  
roland.jaggi@fuchsthun.ch



Fr. 18'200.00

## Chère lectrice, cher lecteur, chers clients,

Notre entreprise familiale, avec 30 collaborateurs motivés, produit depuis 30 ans des jeux de plein air et de sport et les vend dans toute la Suisse. La qualité, la créativité, la sécurité, les prix, les conseils et le service après-vente sont primordiaux. Nous sommes convaincus qu'une production artisanale, alliant flexibilité et proximité avec le client seront des atouts très importants dans le futur.

Nos jeux sont créés par nos départements techniques et développés avec le programme CAD 3D. Tous nos produits sont conformes à la norme de sécurité européenne EN 1176:2008 et aux directives du BPA. De plus, nos jeux sont certifiés par la maison Swiss TS à Wallisellen.

Grâce à nos propres ateliers de serrurerie, de menuiserie et de corderie, nous pouvons également répondre aux demandes particulières du client. Le conseil à la clientèle est à notre sens très important.

Dans notre usine nous n'utilisons que du bois suisse, plus précisément du châtaignier, du Tessin, et de l'épicéa, d'Emmental. Nous contribuons ainsi activement à l'essor de l'économie suisse tout en mettant en avant le Swiss Made.

Nous nous réjouissons de vous rencontrer personnellement.

Meilleures salutations.

  
Daniel Fuchs

Commandez notre  
documentation complète  
(édition 2012)



## FUCHS THUN AG

Tempelstrasse 11, CH-3608 Thun  
Tel. 033 334 30 00, Fax 033 334 30 01  
www.fuchsthun.ch / info@fuchsthun.ch



## BUREAU DE VENTE

Case postale, CH-1401 Yverdon-les-Bains  
Tél. 024 445 50 01, Fax 024 445 50 02  
www.fuchsthun.ch / info@fuchsthun.ch

Fr. 32'400.00



- ✓ Combinaison à grimper avec disposition du jeu selon vos désirs
- ✓ Pour des places de toutes dimensions et pour tous budgets
- ✓ Fabrication du jeu complet dans nos propres ateliers à Thoun
- ✓ Du bois de châtaignier tessinois en lieu et place du bois de robinier de Hongrie!



Ecole à Rheinfelden – Combinaison à grimper avec dalles gazon



## Grimper dans le jardin d'enfants



- ✓ Grimper et se balancer au jardin d'enfants et à l'école enfantine
- ✓ Hauteur de chute maximale 100 cm ou 150 cm
- ✓ Revêtement de sol avec du gazon, des dalles gazon ou des copeaux en bois

Fr. 7'850.00



Ecole à Dürrenast – Combinaison à grimper

## Tour de jeux en châtaignier



- ☑ Tour en châtaignier pour grimper et se glisser
- ☑ Bois naturel suisse!
- ☑ Hauteurs paliers 140 cm et 180 cm avec toboggan en matière synthétique ou en acier inox
- ☑ Sol: dalles gazon appropriées

| Hauteur palier | Toboggan en matière synthétique | Toboggan en acier inox |
|----------------|---------------------------------|------------------------|
| 140 cm         | Fr. 8'450.00                    | Fr. 9'760.00           |
| 180 cm         | Fr. 9'700.00                    | Fr. 10'850.00          |



### FUCHS THUN AG

Tempelstrasse 11, CH-3608 Thun  
Tel. 033 334 30 00, Fax 033 334 30 01  
www.fuchsthun.ch / info@fuchsthun.ch



### BUREAU DE VENTE

Case postale, CH-1401 Yverdon-les-Bains  
Tél. 024 445 50 01, Fax 024 445 50 02  
www.fuchsthun.ch / info@fuchsthun.ch



Combinaison de jeux à Stetten

- ✓ Toutes les cordes sont armées (contre le vandalisme)
- ✓ Se balancer et grimper sur des jeux combinés en bois naturel suisse, châtaignier et pin Douglas

... et sur la place de jeux communale



Fr. 23'800.00

- ☑ Disposition du jeu selon votre désir
- ☑ Conseils sur place par notre personnel qualifié

**FUCHS THUN AG**

Tempelstrasse 11, CH-3608 Thun  
Tel. 033 334 30 00, Fax 033 334 30 01  
[www.fuchsthun.ch](http://www.fuchsthun.ch) / [info@fuchsthun.ch](mailto:info@fuchsthun.ch)

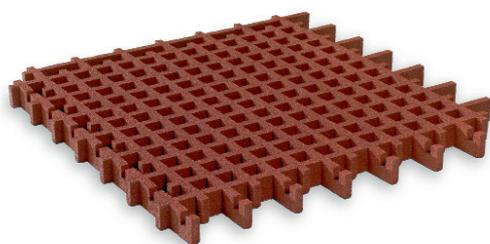


**BUREAU DE VENTE**

Case postale, CH-1401 Yverdon-les-Bains  
Tél. 024 445 50 01, Fax 024 445 50 02  
[www.fuchsthun.ch](http://www.fuchsthun.ch) / [info@fuchsthun.ch](mailto:info@fuchsthun.ch)

## Dalles gazon, l'alternative ...

Mise en place peu onéreuse



Dimension: 100 / 100 / 6,5 cm  
(long.Larg.haut.)



### Préparation

- Enlever la terre végétale
- Mettre du gravier, compacter et niveler

### Pose des dalles gazon

- Poser les dalles gazon
- Remplir les trous des dalles avec du substrat
- Semer du gazon puis compacter
- Fermer la place jusqu'à ce que le gazon ait poussé

Fr. 85.00/m<sup>2</sup>



Dalles gazon en association avec un toboggan tunnel et une combinaison à grimper

... aux copeaux en bois et aux dalles anti-chocs

Hauteur de chute  
jusqu'à 210 cm



- ✓ La dalle gazon, une dalle en caoutchouc en combinaison avec du gazon
- ✓ Utilisation des jeux indépendamment de la saison et du temps
- ✓ Résistante (praticable avec une tondeuse à gazon)
- ✓ Pour les handicapés (praticable avec une chaise roulante ou un vélo)
- ✓ Inutile de prévoir un soubassement ou d'aménager des bordures – mise en place peu onéreuse
- ✓ Les dalles sont assemblables et ainsi il n'y a pas d'espace entre elles
- ✓ Grâce à leur dimension de 100 x 100 cm, les dalles peuvent être posées sur une surface pentue ou un terrain accidenté, par exemple à côté d'un toboggan
- ✓ Grande surface engazonnée, aspect naturel
- ✓ Alternative aux copeaux en bois, au gravier rond ou au sol coulé en caoutchouc

#### FUCHS THUN AG

Tempelstrasse 11, CH-3608 Thun  
Tel. 033 334 30 00, Fax 033 334 30 01  
www.fuchsthun.ch / info@fuchsthun.ch



#### BUREAU DE VENTE

Case postale, CH-1401 Yverdon-les-Bains  
Tél. 024 445 50 01, Fax 024 445 50 02  
www.fuchsthun.ch / info@fuchsthun.ch

## Le revêtement de sol anti-chocs ludique sans joint



Fr. 77.00/m<sup>2</sup>

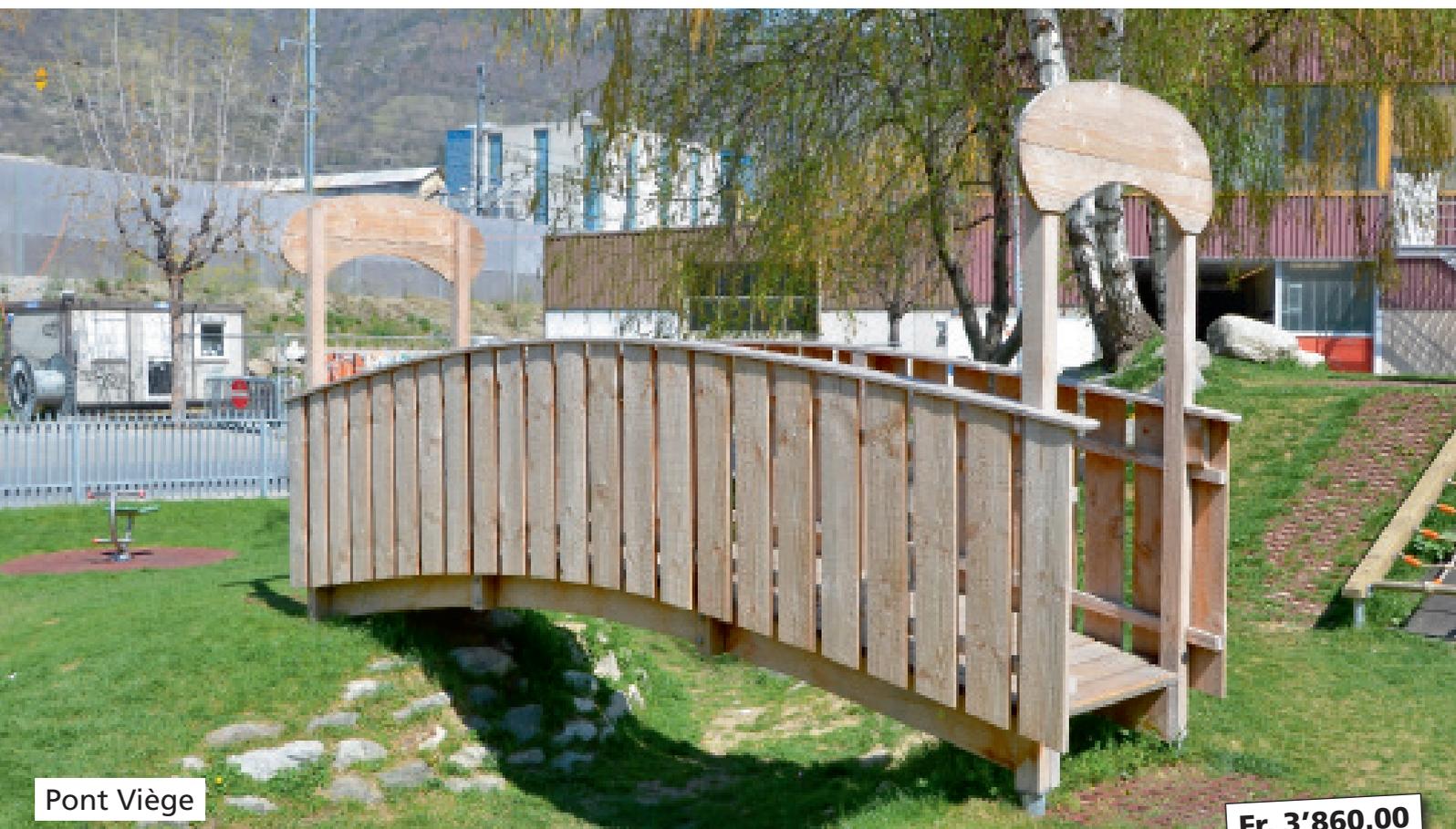
Les dalles anti-chocs en forme de puzzle



**Le grand format des dalles en forme de puzzle permet un assemblage aisé et donne un aspect final agréable à la vue:**

- ✓ Des combinaisons de couleurs permettent d'obtenir une surface de jeux créative
- ✓ Utilisable dans les jardins d'enfants, les écoles et les places de jeux
- ✓ Aspect des surfaces résistant durablement tout en étant de haute sécurité
- ✓ De par leur forme, l'apparition de joints n'est donc pas possible
- ✓ Pose simple, rapide et bon marché

## Le pont comme élément de liaison

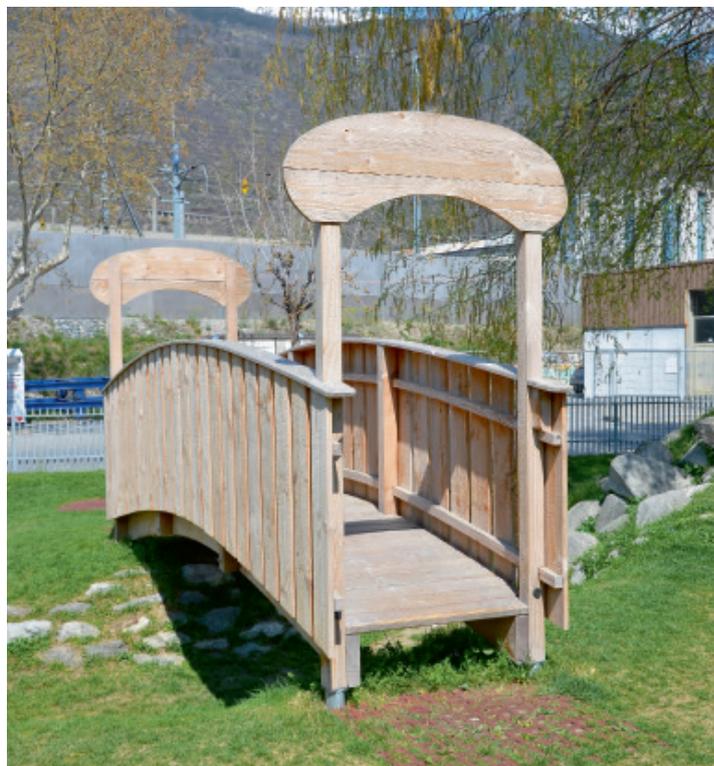
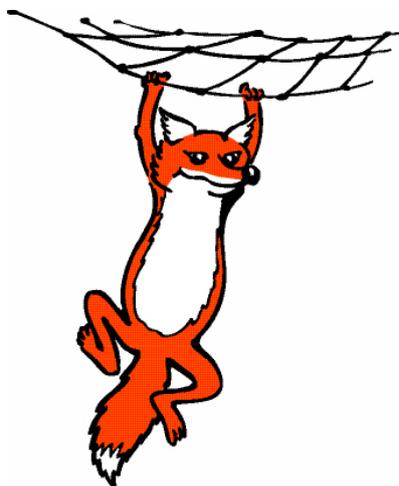


Pont Viège

Fr. 3'860.00

### Le pont dans une place de jeux ou dans un parc:

- Construction en pin Douglas suisse naturel



### FUCHS THUN AG

Tempelstrasse 11, CH-3608 Thun  
Tel. 033 334 30 00, Fax 033 334 30 01  
www.fuchsthun.ch / info@fuchsthun.ch



### BUREAU DE VENTE

Case postale, CH-1401 Yverdon-les-Bains  
Tél. 024 445 50 01, Fax 024 445 50 02  
www.fuchsthun.ch / info@fuchsthun.ch

## Panneaux d'information pour les places de jeux

Des informations importantes peuvent être affichées, pour l'utilisateur de la place de jeux, telles que:

- ✓ Nom et adresse de la place de jeux, numéro de téléphone urgent, informations locales, contact en cas de dommages
- ✓ Graphisme selon votre désir



Fr. 680.00



Fr. 1'620.00

### Panneau d'informations Renens

- ✓ Panneau en HPL avec cadre en acier inox

### Panneau d'informations Vernier

- ✓ En pin Douglas avec panneau en contreplaqué et pieds en métal



## Se balancer sur la passerelle branlante

### Les passerelles branlantes appréciées:

- ☑ Se balancer, se tenir, exercer son habileté
- ☑ Choix entre l'épicéa imprégné sous pression ou le châtaignier naturel du Tessin



Passerelle branlante en châtaignier avec 1 palier d'entrée

Fr. 2'730.00



Passerelle branlante en épicéa avec 2 paliers d'entrée

Fr. 3'070.00

### FUCHS THUN AG

Tempelstrasse 11, CH-3608 Thun  
Tel. 033 334 30 00, Fax 033 334 30 01  
www.fuchsthun.ch / info@fuchsthun.ch



### BUREAU DE VENTE

Case postale, CH-1401 Yverdon-les-Bains  
Tél. 024 445 50 01, Fax 024 445 50 02  
www.fuchsthun.ch / info@fuchsthun.ch

## Recouvrements de bacs à sable et voiles pare-soleil ...

Recouvrement de bac à sable



### Recouvrements de bac à sable:

- ✓ Forme et grandeur selon désir grâce à la production dans notre propre usine
- ✓ Protection unique efficace contre toutes les salissures (feuilles, excréments de chats)





Voile pare-soleil à Liestal

### Voiles pare-soleil:

- ☑ Production dans notre propre usine de toutes les voiles pare-soleil
- ☑ Formes et dimensions selon désir
- ☑ Plusieurs couleurs en stock
- ☑ Protection contre les rayons UV
- ☑ Les voiles pare-soleil sont ajustables selon la position du soleil
- ☑ Contactez-nous, nous vous conseillons avec plaisir



Voile pare-soleil à La Tour-de-Peilz

### FUCHS THUN AG

Tempelstrasse 11, CH-3608 Thun  
Tel. 033 334 30 00, Fax 033 334 30 01  
www.fuchsthun.ch / info@fuchsthun.ch



### BUREAU DE VENTE

Case postale, CH-1401 Yverdon-les-Bains  
Tél. 024 445 50 01, Fax 024 445 50 02  
www.fuchsthun.ch / info@fuchsthun.ch

## Parcour d'équilibre ...



Poutre de suspension en châtaignier

**Fr. 1'820.00**



Echasse en châtaignier

**Fr. 650.00**



Hamac avec poteaux en châtaignier

**Fr. 2'670.00**



Barre fixe avec poteaux en châtaignier

Fr. 1'580.00



Poutre d'équilibre en châtaignier

Fr. 320.00 (L=3 m)

- ✓ Parcours d'équilibre en châtaignier
- ✓ Combinable avec plusieurs éléments selon désir

- ✓ Par exemple avec la passerelle branlante de la page 13



Fr. 260.00/Stk.

Marche en châtaignier avec pied en métal

## Grimper et se balancer pour les petits



Igloo en acier inox avec filet à grimper et barres à glissade

**Fr. 4'680.00**



Demi-lune en acier inox avec filet à grimper

**Fr. 2'430.00**

- ✓ Jeux à grimper en acier inox avec cordes armées
- ✓ Hauteur de chute 100 cm, donc montage autorisé dans terrain engazonné



Balanoire pour les petits en acier inox avec siège pour bébé

**Fr. 1'150.00**



Balanoire pour les petits en châtaignier avec siège en caoutchouc

**Fr. 950.00**

- ✓ Balanoire pour les petits en acier inox ou avec poteaux en châtaignier
- ✓ Hauteur de chute 100 cm, donc montage autorisé dans terrain engazonné
- ✓ Sièges à choix

## Cabanon



Cabanon

Fr. 9'800.00



- ✓ Cabanon massif en châtaignier et pin Douglas suisses fabriqué dans notre propre usine
- ✓ Fermant à clé, avec fenêtres, recouvert avec des tuiles en carton bitumé, inclus gouttière
- ✓ Livré monté, inclus plancher, surface 200 x 200 cm, hauteur 220 cm

### FUCHS THUN AG

Tempelstrasse 11, CH-3608 Thun  
Tel. 033 334 30 00, Fax 033 334 30 01  
www.fuchsthun.ch / info@fuchsthun.ch



### BUREAU DE VENTE

Case postale, CH-1401 Yverdon-les-Bains  
Tél. 024 445 50 01, Fax 024 445 50 02  
www.fuchsthun.ch / info@fuchsthun.ch

## Trois étapes pour votre succès! – Notre service client

Pour que vos enfants puissent s'amuser encore longtemps avec les jeux de plein air, nos spécialistes du service après-vente vous offrent les prestations suivantes:

- **Aide au montage**

Notre équipe vous aide **sur place** lors de la réalisation de nouvelles places de jeux ou lors de la remise en état de jeux existants.

- **Inspection principale annuelle**

Grâce à notre **contrat d'entretien annuel**, notre service client vous permet d'obtenir pour votre place de jeux la **durabilité de sécurité** exigée par la norme de sécurité EN 1176.

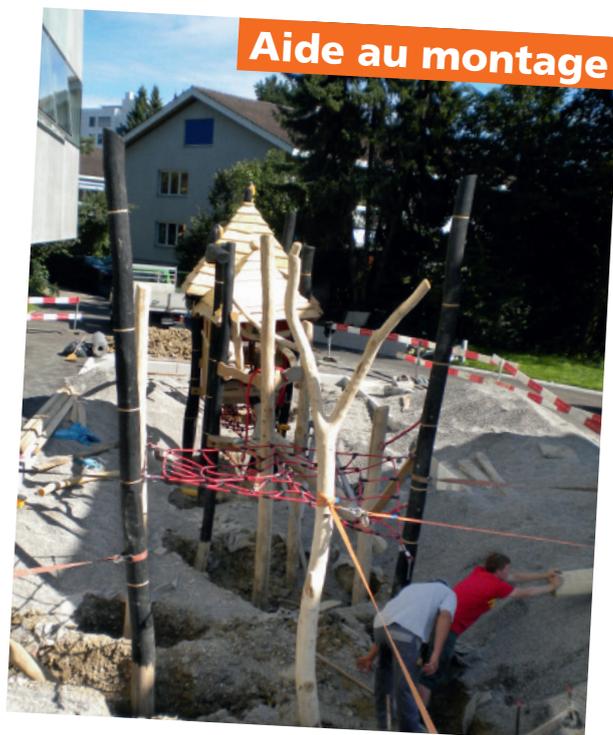
- **Service de réparation**

Nos spécialistes effectuent **sur place** les **réparations** des jeux de plein air Fuchs ou des jeux provenant d'un autre fabricant, **après entente avec vous**.

### Inspection principale annuelle



### Aide au montage



### Service de réparation



# La sécurité certifiée doit sauter aux yeux

## Pourquoi FUCHS THUN AG?

### 7 bonnes raisons:

- 1) Grande qualité grâce à 30 ans d'expérience
- 2) Tous nos équipements sont conformes à la norme de sécurité EN 1176 et certifiés
- 3) Conseils sur place dans toute la Suisse
- 4) Flexibilité et durabilité grâce à notre service client professionnel
- 5) Les matières premières proviennent de Suisse
- 6) Production dans notre usine à Thoun grâce à nos 30 employés
- 7) Livraisons avec nos propres véhicules équipés d'une grue



## Confiance oblige! Norme de sécurité européenne EN 1176

Le propriétaire est responsable de la sécurité de sa place de jeux. Par conséquent, construisez vos terrains de jeux selon la norme de sécurité EN 1176.

### Nous vous conseillons volontiers!

- **Sécurité des jeux**

Les zones de chutes, les espaces libres et espaces de chutes prescrits doivent être respectés.

- **Nature du sol**

Une bonne protection contre les chutes amortis correctement la chute de votre enfant.

- **Travaux de maintenance**

Une inspection régulière, l'entretien et les réparations maintiennent la sécurité de votre place de jeux.



#### FUCHS THUN AG

Tempelstrasse 11, CH-3608 Thun  
Tel. 033 334 30 00, Fax 033 334 30 01  
www.fuchsthun.ch / info@fuchsthun.ch



#### BUREAU DE VENTE

Case postale, CH-1401 Yverdon-les-Bains  
Tél. 024 445 50 01, Fax 024 445 50 02  
www.fuchsthun.ch / info@fuchsthun.ch

Surfez sans tomber sur ...  
[www.fuchsthun.ch](http://www.fuchsthun.ch)



**FUCHS THUN AG**

Tempelstrasse 11, CH-3608 Thun  
Tel. 033 334 30 00, Fax 033 334 30 01  
[www.fuchsthun.ch](http://www.fuchsthun.ch) / [info@fuchsthun.ch](mailto:info@fuchsthun.ch)



**BUREAU DE VENTE**

Case postale, CH-1401 Yverdon-les-Bains  
Tél. 024 445 50 01, Fax 024 445 50 02  
[www.fuchsthun.ch](http://www.fuchsthun.ch) / [info@fuchsthun.ch](mailto:info@fuchsthun.ch)